

多倫多以馬內利華人浸信會

馬太福音主日講道大綱

題目：一直持守不會被騙的屬神子民 (上) Endure Until The End Without Being Misled.(I)

經文：馬太福音24:3-14

黃紹權牧師

(1) 心中受著私慾攪擾的不安24:3

- 馬太福音6:24中耶穌已說明：24 「一個人不能事奉兩個主；不是惡這個、愛那個，就是重這個、輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。」

(2) 提防末世時在屬靈上被騙 24:4-8

- 欺哄/弄人坤/訥/昆/滾咗/迷惑(πλανάω; 18:12-13; 22:29; 24:4, 5, 11)

- 以賽亞書19:2

- 陣痛 - 以賽亞書 26:16-19

(3) 參與由末世至永恆發展的逆轉關鍵時刻24:9-14

- 很多人(πολλοί, x3)

和合本：

3 耶穌在橄欖山上坐著，門徒暗暗地來說：「請告訴我們，甚麼時候有這些事？你降臨和世界的末了，有甚麼預兆呢？」4 耶穌回答說：「你們要謹慎，免得有人迷惑你們。5 因為將來有好些人冒我的名來，說：『我是基督』，並且要迷惑許多人。6 你們也要聽見打仗和打仗的風聲，總不要驚慌；因為這些事是必須有的，只是末期還沒有到。7 民要攻打民，國要攻打國；多處必有饑荒、地震。8 這都是災難的起頭。9 那時，人要把你們陷在患難裏，也要殺害你們；你們又要為我的名被萬民恨惡。10 那時，必有許多人跌倒，也要彼此陷害，彼此恨惡；11 且有好些假先知起來，迷惑多人。12 只因不法的事增多，許多人的愛心才漸漸冷淡了。13 惟有忍耐到底的，必然得救。14 這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」

NET:

3 As he was sitting on the Mount of Olives, his disciples came to him privately and said, "Tell us, when will these things happen? And what will be the sign of your coming and of the end of the age?" 4 Jesus answered them, "Watch out that no one misleads you. 5 For many will come in my name, saying, 'I am the Christ,' and they will mislead many. 6 You will hear of wars and rumors of wars. Make sure that you are not alarmed, for this must happen, but the end is still to come. 7 For nation will rise up in arms against nation, and kingdom against kingdom. And there will be famines and earthquakes in various places. 8 All these things are the beginning of birth pains.

9 "Then they will hand you over to be persecuted and will kill you. You will be hated by all the nations because of my name. 10 Then many will be led into sin, and they will betray one another and hate one another. 11 And many false prophets will appear and deceive many, 12 and because lawlessness will increase so much, the love of many will grow cold. 13 But the person who endures to the end will be saved. 14 And this gospel of the kingdom will be preached throughout the whole inhabited earth as a testimony to all the nations, and then the end will come.